



**FR**

**COMMISSION DES FINANCES**  
**94<sup>ème</sup> session**  
**Rome/distance, 20 octobre 2022**

UNIDROIT 2022  
C.F. (94) 4  
Original: anglais  
septembre 2022

**Point n° 5 de l'ordre du jour: Information sur les contributions extra-budgétaires  
reçues au cours de l'année 2022 et sur leur utilisation  
pour les activités et projets de l'Institut**

(préparé par le Secrétariat d'UNIDROIT)

<i>Sommaire</i>	<i>Pour information des membres de la Commission des Finances</i>
<i>Action demandée</i>	<i>Aucune</i>
<i>Document connexe</i>	<i>Aucun</i>

1. L'Annexe au présent document résume les contributions extra-budgétaires qui ont été reçues en 2022 ainsi que les dépenses qui ont été, ou seront, financées par elles. Il faut noter que d'autres apports, tels que l'organisation directe de réunions, la prise en charge de frais et les prestations de personnes extérieures à l'Institut, ne figurent pas dans le tableau.

2. Afin de faciliter la lecture et de mieux illustrer l'allocation des ressources, les informations se présentent sous la forme de tableaux indiquant, pour chaque activité ou projet, le solde reporté de l'exercice financier 2021, le cas échéant, le montant effectivement reçu en 2022, ou attendu d'ici la fin de l'année, ainsi que les dépenses réelles et prévues pour l'exercice 2022.

**Description des contributions extra-budgétaires**

3. L'Institut a réussi à obtenir des sources de financement supplémentaire de la part de tiers, notamment pour la mise en place d'un fonds général de bourses pour soutenir les stagiaires et les boursiers qui souhaitent venir faire des recherches à l'Institut.

4. Plus particulièrement, le Secrétariat a reçu 84.175,15 € dans le cadre du Projet académique relatif à la Convention du Cap qui servira à couvrir les dépenses encourues pour soutenir des activités consacrées à l'étude et à la promotion de la Convention du Cap et de ses Protocoles, notamment la 11<sup>ème</sup> Conférence académique annuelle de la Convention du Cap 2022.

5. En janvier 2022, le Secrétariat a également bénéficié d'une généreuse subvention du Ministère italien des affaires étrangères et de la coopération internationale (MAECI) de 100.000,00 € pour le financement d'un Programme de Chaire dans le domaine du droit privé et du développement durable. Ce nouveau programme vise à impliquer un professeur/chercheur senior ou à mi-carrière dans le développement du projet UNIDROIT/FAO/FIDA sur la Structure juridique des entreprises agricoles (SJEA). Le candidat recruté assistera le Secrétariat dans la recherche comparative et la collecte de données, ainsi que dans l'analyse de la parité des sexes dans les différentes formes de collaboration des entreprises agricoles dans le cadre du projet SJEA.

6. Le Secrétariat souhaite également souligner le succès de la première édition de l'Université internationale d'été d'UNIDROIT, qui a été organisée en juillet 2022 grâce au soutien financier du MAECI. En outre, le MAECI a apporté une contribution importante (735.600,00 €) pour couvrir les dépenses liées aux travaux de rénovation nécessaires de la façade de la Villa Aldobrandini.

7. L'Institut a également déposé une nouvelle demande de financement auprès de la Banque d'Italie pour la deuxième édition du Programme de la Chaire UNIDROIT - Banque d'Italie et attend une réponse positive d'ici la fin 2022.

## ANNEXE

## Informations sur les contributions extrabudgétaires d'UNIDROIT en 2022

Principes sur la compensation des instruments financiers	€	Solde initial	Recettes *	Dépenses **	Solde ***
<b>Recettes</b>					
Donateur Association des banques allemandes		281.39			281.39
<b>Dépenses</b>					
<b>Total</b>	€	<b>281.39</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>281.39</b>
<b>UROLA - Prize</b>	€	<b>Solde initial</b>	<b>Recettes *</b>	<b>Dépenses **</b>	<b>Solde ***</b>
<b>Recettes</b>					
Donateur United Rule of Law Appeal - Prize		8,799.56			8,799.56
<b>Total</b>	€	<b>8,799.56</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8,799.56</b>
<b>Promotion des instruments d'UNIDROIT</b>	€	<b>Solde initial</b>	<b>Recettes *</b>	<b>Dépenses **</b>	<b>Solde ***</b>
<b>Recettes</b>					
Donateur Fondation de droit uniforme		15,002.60		6,619.02	8,383.58
<b>Dépenses</b>					
<b>Total</b>	€	<b>15,002.60</b>		<b>6,619.02</b>	<b>8,383.58</b>
<b>Projet académique relatif à la Convention du Cap</b>	€	<b>Solde initial</b>	<b>Recettes *</b>	<b>Dépenses **</b>	<b>Solde ***</b>
<b>Recettes</b>					
Donateur CTCAP		42,609.81	84,175.15	61,998.22	64,786.74
<b>Total</b>	€	<b>42,609.81</b>	<b>84,175.15</b>	<b>61,998.22</b>	<b>64,786.74</b>
<b>Programme de bourses de recherche et de stages</b>	€	<b>Solde initial</b>	<b>Recettes *</b>	<b>Dépenses **</b>	<b>Solde ***</b>
<b>Recettes</b>					
Donateurs Fond général des bourses		20,431.80	5,216.36	20,398.85	5,249.31
Bourse Sir Roy Goode		29,393.88	0.00	3,999.96	25,393.92
République populaire de Chine		72,294.34		2,001.29	70,293.05
Université d'été		98,550.00		87,742.98	10,807.02
<b>Dépenses</b>					
<b>Total</b>	€	<b>220,670.02</b>	<b>5,216.36</b>	<b>114,143.08</b>	<b>111,743.30</b>
<b>Bibliothèque d'UNIDROIT</b>	€	<b>Solde initial</b>	<b>Recettes *</b>	<b>Dépenses **</b>	<b>Solde ***</b>
<b>Recettes</b>					
Donateur Cabinets d'avocats italiens		10,113.99			<b>10,113.99</b>

<b>Dépenses</b>					
Achat de livres et de revues					
<b>Total</b>		<b>10,113.99</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>10,113.99</b>
<b>MAECI</b>	€	<b>Solde initial</b>	<b>Recettes</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Solde</b>
<b>FONDS CE</b> Droit privé et agriculture		100,000.00		1,121.54	<b>98,878.46</b>
<b>TRAVAUX PALAZZO ALDOBRANDINI</b>		<b>735,600.00</b>			<b>735,600.00</b>
<b>TOTAL FINAL</b>	€	<b>1,133,077.37</b>	<b>89,391.51</b>	<b>183,881.86</b>	<b>1,038,587.02</b>

\* Estimation des recettes totales au 30 septembre 2022, y compris les sommes reportées de 2021

\*\* Estimation des dépenses au 30 septembre 2022

\*\*\* Estimation du solde au 30 septembre 2022